

調整銀行服務手續費及收費通知

Notice of Revisions to Bank Service Fees and Charges

本行之服務費用及收費將由2015年3月1日起作出下列調整:

With effect from 1 March 2015, our banking service fees and charges will be revised as follows:

	from 1 March 2013, our banking service fees and charges will be	
代號	產品/服務	新收費
Code	Products / Services	New Charges
戶口服務 Account Services		
101.	遺失 / 補領存摺	每本港幣\$100
	Loss / replacement of passbook	HK\$100 per item
102.	郵寄支票簿	每次港幣\$30
	Cheque book delivery	HK\$30 per item
110.	未經授權透支	每張港幣\$150
	Unauthorized overdraft	HK\$150 per cheque
111.	支票抵用	每張港幣\$120
	Drawing against uncleared items	HK\$120 per cheque
112.	處理海外公司賬戶申請之手續費	每次港幣\$2000
	Fee for processing overseas company account application	HK\$2000 per item
艫爪 / 松吉 / 田		
204.	港元電匯(CHATS) 匯出	每次港幣\$180
	HK\$ payment by CHATS	母人產幣\$180 HK\$180 per item
A-1-100 7/1 1	oans Services	
貝袱服務 L		
306.	契約存倉費(並無貸款額者)	每年港幣\$2500
	Custody fee for title deeds (without credit line)	HK\$2500 per year
一般服務 General Services		
407.	申領賬戶歷史紀錄 - 兩年內資料	每戶港幣\$750
	Requisition of account history record - within 2 years	HK\$750 per account
409.	公司戶註冊查證 - 本地公司	每項港幣\$150
	Company Registration Search - local company	HK\$150 per item
410.	核數証明書	每份港幣\$400
	Audit confirmation	HK\$400 per report
413.	戶口資歷承件	每份港幣\$300
	Letter of reference	HK\$300 per item
414.	領事館簽証申請信上加簽印鑑	每張港幣\$300
	Banker's endorsement on visa application	HK\$300 per item
外幣服務 F	oreign Currencies - 匯出匯款 Outward Remittance - 以匯票形式	
502.	發出	每張港幣\$100
302.	Issuance	HK\$100 per cheque
505.		
	修改/重發 Amendment / Re-issuance	每張港幣\$300
505		HK\$300 per cheque
506.	取消/回購〔另加代理銀行收費〕	每張港幣\$200
	Cancellation / Re-purchase (plus agent bank charges)	HK\$200 per item
508.	報失〔另加銀行公會及代理銀行收費〕	每張港幣\$300
	Report Loss (plus HKAB & agent bank charges)	HK\$300 per cheque
509.	代交其他銀行發出匯票〔另加簽發銀行收費〕	每張港幣\$100
	Draft issued by another bank (plus issuing bank charges)	HK\$100 per cheque
註: 未通知椰	斌太行於2015年3日1日起實施的新服務費用及收費。若 閉下於2015年3日	1日武之後仍促回距白豆/武

註:本通知概述本行於2015年3月1日起實施的新服務費用及收費。若 閣下於2015年3月1日或之後仍保留賬戶及/或 繼續使用本行的有關服務,則上述調整之費用及收費對 閣下具有約束力。請注意,若 閣下不接受上班費用及收費 之調整,本行將未能繼續為 閣下提供有關服務。如 閣下有任何疑問,請於辦公時間內聯絡本行職員或数電2853-0829查詢。 Remarks: This Notice highlights those banking services/products with new fees and charges to be effective from 1 March 2015. Please note that the above revised fees and charges shall be binding on you if you continue maintaining the account(s) and/or using the relevant services to you if you do not accept the above fees and charges revision. If you have any questions, please feel free to approach our staff during office hours or call 2853-0829 for assistance.

通知日期: 2015年1月28日

Date of Notice: 28 January 2015